



PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

Ntendänza dla Scola Ladina - Departimënt
L Ntendënt

Prot. Nr. 465881

Bozen / Bolzano / Bulsan, 02.09.2013

Bearbeitet von / redatto da / scrit da:

An die
Schulführungskräfte der Schulen
der ladinischen Ortschaften
Ai Dirigenti delle scuole delle
località ladine

An die Landesberufsschulen
Alle scuole professionali provinciali

An die Schulgewerkschaften
Alle Organizzazioni sindacali

An die Anschlagtafel
All'Albo

An das
Landespresseamt
All'Ufficio Stampa

Zur Kenntnis:
Per conoscenza:
Per cunescänza:

Rundschreiben des Schulamtsleiters

Circolare dell'Intendente scolastico

**Sonderlehrbefähigungskurse für
Lehrpersonen der Grundschule.**

**Corsi speciali per il conseguimento
dell'abilitazione all'insegnamento per gli
insegnanti delle scuole primarie.**

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter
Herr Direktor,

Gentile Direttrice, gentile Direttore,

ich teile Ihnen mit, dass die Fakultät für
Bildungswissenschaften der Freien Universität
Bozen die Kurse für die Erlangung der
Lehrbefähigung demnächst aktivieren wird.

si comunica che la facoltà di Scienze della
Formazione della Libera Università di Bolzano
attiverà tra breve i corsi per il conseguimento
dell'abilitazione all'insegnamento.

Die Studierenden müssen zum Abschluss des
oben genannten Kurses die Sprachkompetenz
Englisch auf der Niveaustufe B2 des
Europäischen Referenzrahmens nachweisen.

Entro la fine dei percorsi speciali abilitanti gli
insegnanti delle scuole primarie devono
comprovare il livello linguistico B2 del Quadro
Comune Europeo di riferimento per la lingua
inglese.

Um den Teilnehmerinnen und Teilnehmern die
Möglichkeit zu einer Stärkung ihrer
Sprachkompetenz in Englisch zu geben, wird
das Sprachenzentrum der Freien Universität
Bozen entsprechende Angebote machen.

Per dare la possibilità ai partecipanti di
rafforzare le proprie competenze nella lingua
inglese, il centro linguistico della Libera
Università di Bolzano offrirà appositi corsi.

Zur gezielten Ausrichtung der Angebote der
Freien Universität Bozen ersucht das
Sprachenzentrum alle künftigen Studierenden

Per poter pianificare meglio i corsi d'inglese, il
Centro linguistico della Libera Università di
Bolzano invita i/le futuri/e partecipanti ai corsi



des oben genannten Kurses, den beigefügten „Fragebogen zur Selbsteinschätzung in Englisch“ auszufüllen und bis **spätestens**

25. September 2013, 12:00 Uhr,

an die E-Mail-Adresse des Sprachenzentrums (language.center@unibz.it) **Kennwort: MD/DM 81/2013** zu schicken.

Aller Voraussicht nach wird am 4. Oktober 2013 der Einstufungstest durchgeführt, damit die auf das jeweilige Sprachniveau abgestimmten Lernangebote bereits ab Oktober starten können. Über die genauen Termine werden Sie noch in Kenntnis gesetzt.

Ich bitte die betroffenen Lehrpersonen, im eigenen Interesse die Selbstevaluation durchzuführen. In den Abschnitt „Anmerkungen“ tragen Sie, bitte, die Sprachzertifikate/Englisch und die zertifizierte Niveaustufe ein, wenn Sie solche bereits erworben haben.

Für weitere Auskünfte zu den Sonderlehrbefähigungskursen stehen Ihnen folgende Sachbearbeiterinnen zur Verfügung:

- Dr. Elisabetta Rindler (Tel. 0471 417018)
- Dr. Veronika Prossliner (Tel. 0471 714015)

Ich ersuche Sie, dieses Rundschreiben den interessierten Lehrpersonen zur Kenntnis zu bringen.

Der Schulamtsleiter

Dr. Roland Verra

d'inglese a compilare l'allegato "questionario per l'autovalutazione delle conoscenze della lingua inglese" e di inviarlo non oltre il

25 settembre 2013, alle ore 12:00,

via e-mail al centro linguistico (all'indirizzo: language.center@unibz.it **MD/DM 81/2012**).

Per poter attivare i corsi d'inglese secondo i livelli di conoscenze già a partire da ottobre, si prevede di effettuare il test di valutazione il 4 ottobre 2013. Il calendario definitivo dei corsi Le sarà comunicato successivamente.

E' nell'interesse del personale docente in parola di effettuare il test di autovalutazione. Nella sezione "annotazioni" del questionario si prega di inserire le eventuali certificazioni della lingua inglese conseguite e il relativo livello raggiunto.

Per ulteriori informazioni riguardanti i percorsi abilitanti speciali ci si può rivolgere alle seguenti collaboratrici:

- Dr. Elisabetta Rindler (Tel. 0471 417018)
- Dr. Veronika Prossliner (Tel. 0471 417015)

Si prega di portare la presente circolare a conoscenza di tutto il personale docente interessato.

L'Intendente scolastico